

## HiPP Anti-Reflux - při ublinkávání/při grckání

Od narození/  
narodenia

- **Karubin**, přirozené zahušťovadlo, zahustí mléko v žaludku, výživa je **krémová**./**Karobová guma**, přirozené zahušťovadlo, zahustí mléko v žaludku, výživa je **krémová**.
- **mléčné kultury L. fermentum**, které se vyskytují v mateřském mléce. Mateřské mléko přirozeně obsahuje **probiotické kultury** – v individuální variabilitě a množství/**mliečne kultúry L. fermentum**, ktoré sa prirodzene vyskytujú v materskom mlieku. Materské mlieko prirodzene obsahuje **probiotické kultúry** – v individuálnej variabilite a množstve.

### Špičková kvalita HiPP

☞ Při výběru surovin dodržujeme přísná legislativní nařízení pro kojeneckou výživu. Přísné kontroly kvality - od prvních surovin až po konečný výrobek - zaručují nejvyšší bezpečnost pro Vás a Vaše dítě.

☞ Pri výbere surovín dodržiavame prísne legislatívne nariadenia pre dojčenskú výživu. Prísne kontroly kvality - od prvých surovín až po konečný výrobok - zaručujú najvyššiu bezpečnosť pre Vás a Vaše dieťa.

### Použití/ Použitie:

HiPP AR je nutričně kompletní kojenecká výživa určená k dietnímu postupu při ublinkávání v kojeneckém věku a může být podávána od narození jako výlučná výživa, stejně jako od ukončeného 6.měsíce v rámci smíšené stravy u kojenců, kteří nemohou být kojeni. Při přechodu na HiPP AR se může změnit konzistence stolice díky vláknině **karubinu** – stolice může být měkčí./HiPP AR je nutričně kompletná dojčenská výživa vhodná ako výlučný zdroj výživy pre dojčatá od narodenia, rovnako ako od ukončeného 6. mesiaca veku v rámci zmiešanej stravy, pokiaľ nemôžu byť dojčené. Na diétny režim pri výžive dojčiat, ktoré grckajú. Pri prechode na HiPP AR sa môže zmeniť konzistencia stolice vďaka vláknine **karobovej gummy** – stolica môže byť mäkkšia.

**Podávejte pouze po poradě s lékařem./ Podávajte len po konzultácii s lekárom.**

Tento produkt opustil výrobní závod v neporušeném stavu, přesvědčte se prosím před použitím, že obal zůstal nepoškozený. Fóliový obal garantuje čerstvost a aroma./ Tento produkt opustil výrobný závod v neporušenom stave, presvedčte sa prosím pred použitím, že obal zostal nepoškodený. Fóliový obal garantuje čerstvosť a arómu.

Skladujte v suchu při/při pokojové teplotě/ izbovej teplote. Zabraňte teplotním výkyvům/ Zabraňte teplotným výkyvom.

Minimální trvanlivost neotevřeného balení do: viz. spodní strana /

Minimálna trvanlivosť neotvoreného balenia do: vid. spodná strana obalu

**HiPP Anti-Reflux. Potravina pro zvláštní lékařské účely/Potravina na osobitné lekárske účely v prášku.**

HiPP Czech s.r.o., Pekařská 628/14, 155 00 Praha 5 Infolinka(po-pá/pia 9-14 hod.)

+420 724 139 949, hipp.cz, hipp.sk

**Balené:** Německo/Nemecko.

AL2307-03

e 300g

Staňte se HiPP maminkou a užívejte výhod...

**HiPP** Baby Club

www.babyclub.hipp.cz  
www.babyclub.hipp.sk

Výživové údaje (typické hodnoty)	100 g	100 ml příprave- né/pri- pravenej výživy*
Energetická hodnota/ Energia	2129 kJ/ 509 kcal	275 kJ/ 66 kcal
Tuky z toho	27,7 g	3,6 g
- nasycené/nasýtené mastné kyseliny	11,6 g	1,5 g
- mononenasycené/mono- nenasýtené mastné kyseliny	12,3 g	1,6 g
- polynenasycené/polyne- nasýtené mastné kyseliny, z toho	3,8 g	0,5 g
- Kyselina linolová (omega-6)	3,10 g	0,40 g
- Kyselina alfa-linolenová/ linolénová (omega-3)	0,47 g	0,06 g
- Kyselina arachidonová/ arachidónová (AA)	102 mg	13,2 mg
- Kyselina dokosahe- xaenová/ dokozahehexaénová (DHA)	102 mg	13,2 mg
Sacharidy	53,8 g	6,9 g
- z toho cukry	53,8 g	6,9 g
- z toho laktóza	53,2 g	6,9 g
- z toho inositol/inozitol	32 mg	4,2 mg
Vláknina	3,1 g	0,4 g
Bílkoviny/Bielkoviny**	9,67 g	1,25 g
- z toho L-karnitin/karnitín	14 mg	1,8 mg
Sůl/Sol <sup>1</sup>	0,39 g	0,05 g
Sodík	160 mg	20 mg
Draslík	589 mg	76 mg
Chloridy	395 mg	51 mg
Vápník/Vápnik	399 mg	51 mg
Fosfor	229 mg	30 mg
Hořčík/Horčík	35 mg	4,5 mg
Železo	5,4 mg	0,7 mg
Zinek/Zinok	4,6 mg	0,6 mg
Měď/Meď	0,41 mg	0,053 mg
Mangan/Mangan	0,039 mg	0,0050 mg
Fluoridy	<0,040 mg	<0,0050 mg
Selen/Selén	30 µg	3,8 µg
ChróM	<5,0 µg	<0,60 µg
Molybden/Molybdén	12,0 µg	1,50 µg
Jód	113 µg	15 µg
Vitámín A	417 µg	54 µg
Vitámín D	12,0 µg	1,5 µg
Vitámín E	5,4 mg	0,7 mg
Vitámín K	40 µg	5,1 µg
Vitámín C	69 mg	8,9 mg
Vitámín B1	0,39 mg	0,050 mg
Vitámín B2	1,3 mg	0,17 mg
Niacin/Niacín	2,6 mg	0,34 mg
Vitámín B6	0,22 mg	0,029 mg
Kyselina listová <sup>3</sup>	77,5 µg	10 µg
Vitámín B12	1,3 µg	0,17 µg
Kyselina pantothenová/ pantoténová	2,6 mg	0,34 mg
Biotin/Biotín	12 µg	1,5 µg
<b>Další/Dalšie výživové údaje</b>		
Cholin/Cholín	194 mg	25 mg

<sup>1)</sup> Obsah soli je daný obsahem sodíku/daný obsahom sodíka v surovinách. <sup>3)</sup> ve formě folátu (Metafolin<sup>®</sup>), kdy 1 µg kyseliny listové = 1,7 µg folátu z potravin/ vo forme folátu (Metafolin<sup>®</sup>), kedy 1 µg kyseliny listovej = 1,7 µg folátu z potravy \*\* z kravského mléka/mlieka

Analytické hodnoty podléhají výkyvům, které jsou obvyklé u přírodních surovin/podliehajú výkyvom, ktoré sú bežné pri prírodných surovinách. Balené v ochranné atmosféře/ochrannej atmosfére. \*Standardní ředění/ Standardné riedenie: 12,9 g HiPP AR + 90 ml převařené pitné/prevarenej pitnej vody. 1 zarovnaná odměrka/odmerka = 4,3 g HiPP AR.

## HIPP Anti-Reflux - pri ubliknvaní/pri grckani

**Složení/Zloženie:** Odtučnené MLEKO/odtucnené MLEKO, produkt MLEČNÉ SYROVÁTKY/MLIEČNE SRVÁTKY, rastlinné/rastlinné oleje (palmový<sup>1</sup>, repkový/repkový, slnečnicový/slniečnicový), LAKTÓZA (z MLEKA/MLIEKA), zahusťovadlo/zahusťovadlo karubin/karobová guma (mouka ze/z múka ze svätojánskeho/svätojánskeho chleba), RYBI OLEJ, chlorid draselný, cholin/cholin, olej z Mortierella alpina, uhlíčan vápenatý, citrónan sodný, L-phenylalanin/L-phenylalanin, selenan sodný, L-tyrozín/L-tyrozín, siran zinečnatý/zinočnatý, vápenaté soli kyseliny orthosfosforečnej/orthosfosforečnej, L-tryptophan/L-tryptofán, L-histidin/L-histidin, siran železnatý, jodičnan draselný, L-askorbát/askorban sodný + L-askorbil-6-palmitát (vitamin C), mliečne kultúry/mliečne kultúry (L. fermentum hereditum<sup>2</sup>), DL-alfa-tokoferylacetát (vitamin E), nikotinamid/nikotinamid, D-pantenolát vápenatý, siran mednatý/mednatý, thiamin/tiamin hydrochlorid (vitamin B1), retinylacetát (vitamin A), uhlíčan horčicový/horčicový, pyridoxín/pyridoxín hydrochlorid (vitamin B6), L-methylfolát vápenatý<sup>3</sup>, fytomenadion (vitamin K), cholekalciferol (vitamin D), D-biotin/biotin, kyanokobalamin/kyanokobalamin (vitamin B12). Vztahuje sa/ vztahuje sa k sušenému stavu. Pozn.: bez lepku/ bezgluténové.

<sup>1</sup>Limosilactobacillus fermentum hereditum CECT5/16

<sup>2</sup>Metalofin<sup>®</sup> je registrovaná ochranná známka spoločnosti/spoločnosti Merck KGaA, Darmstadt, SRN.

<sup>3</sup>z certifikovaného trvale udržiteľného hospodárstvi/ trvalo udržateľného hospodárstva

**Mliečny prášok môže mať rôzne farebné variácie, toto je podmienené obsahom prírodných surovín. / Mliečny prášok môže mať rôzne farebné variácie, toto je podmienené obsahom prírodných surovín.**

**Návod k príprave/na prípravu: Prosím dodržujte nasledujúci odporúčenie.** Nesprávna príprava by mohla viesť k ohrozeniu zdravia Vašeho dieťaťa. Preto pripravujte výživu pred každým kŕmením čerstvou a ihneď podajte. Nespotrebovanou časť pripravenej výživy znovu nepoužívajte. Láhev a všetky jej súčasti vždy pečlivo vymyte. Otvorený obal ihneď po odebraní výrobku dobre uzavrite, uchovávajte v suchu a pri pokojovej teplote. Spotrebujte do 3 týždňov po otvorení. Neohrievajte výživu v mikrovlnnej trubici (nebezpečí opaření)/**Prosím dodržujte nasledujúce odporúčania.** Nesprávna príprava by mohla viesť k ohrozeniu zdravia Vášho dieťaťa. Preto pripravujte výživu pred každým kŕmením čerstvou a ihneď podajte. Nespotrebovanou časť pripravenej výživy znovu nepoužívajte. Flašu a všetky jej súčasti vždy dôkladne vymyte. Otvorený obal ihneď po odebraní výrobku dobre uzavorte, uchovávajte v suchu a pri izbovej teplote. Spotrebujte do 3 týždňov po otvorení. Nezhrievajte výživu v mikrovlnnej rúre (nebezpečenstvo popálenia).



1 Pitnú vodu určenú pro kojenca pred každou prípravou čerstve pripravíme a necháme zchladnúť na cca 40°C-50°C\*. / Pitnú vodu určenú pre dojčatá pred každou prípravou čerstvo pripravíme a necháme schladnúť na cca 40°-50°C\*.



2 Pripravenou vodu nalijeme do láhve. / Pripravenú vodu nalejeme do fľaše.



3 Odmerku ľahce naplníme výrobkom a zarovnáme o hrana vnutí boxu. Odmérené množstvo pridáme do láhve. / Odmerku zláhka naplníme výrobkom a zarovnáme o hrana vo vnútri boxu. Odmérané množstvo vložíme do fľaše.



4 Láhev uzavrieme a dôkladne pretrepeme. / Flašu uzavrieme a dôkladne pretrepeme.



5 Výživu ponecháme 7 minút bobtnať, pak pretrepeme. Zchladíme na teplotu vhodnou k pití (cca 37°C). Teplotu upravíme. / Výživu ponecháme 7 minút napačať, potom pretrepeme. Ochladíme na teplotu vhodnú k pitie (cca 37°C). Teplotu preveríme.

\*Aby nedošlo k poškodeniu mliečnych kultúr (Laktobacily), neprelievajte výrobok priľis horúcou vodou.

\*Aby nedošlo k poškodeniu mliečnych kultúr (Laktobacily), nezalievajte výrobok príľis horúcou vodou.

**Množství/Množstvo a dávkování/dávkovanie:** Může být rozdílné na základě individuálních potřeb. Uvedená tabulka je pouze orientační. / **Môže byť rozdielne na základe individuálnych potrieb.** Uvedená tabuľka je len orientačná. **Používajte priloženou odmerku./Používajte priloženú odmerku.**

Věk Vek	Počet lahviček/ Počet fliaš/den	Množství připravené/ Množstvo pripravenej výživy, ml	Na jednu dávku potřebujete/potrebujeťe	
			Množství/Množstvo vody, ml	Počet odměrek/odmeriek
1. - 2. týden/týždeň*	2-8	70	60	2
3. - 4. týden/týždeň	5-7	100	90	3
5. - 8. týden/týždeň	5-6	135	120	4
od ukončeného 2.měsíce/mesiaca*	5	170	150	5
od ukončeného 4.měsíce/mesiaca*	4-5	200	180	6
od ukončeného 5. měsíce/mesiaca	4	235	210	7

\*pokud lékář nestanoví jinak. \*\* Od ukončeného 4. měsíce můžete po dohodě s lékařem začít užívat příkrmy. Kojení potřebují ca 5 jídel za den. S každým nově přidaným příkrmem odpadá jedno jídlo v láhvi / **pokiaľ lekár nestanoví inak.** \*\* Od ukončeného 4. mesiaca môžete po dohode s lekárom začať zavádzať príkrmy. Dojčatá potrebujú ca 5 jedál za den. S každým novo pridaným príkrmom odpadá jedno jedlo vo fľaši.

### Důležité upozornění/Dôležité upozornenie:

- Kojení je pro Vaše dítě to nejlepší. Pokud budete chtít použít HIPP AR, poraďte se prosím s lékařem nebo osobou kvalifikovanou v oblasti výživy, farmacie nebo péče o matku a dítě.
- HIPP AR podáváte pouze na doporučení lékaře a pod lékařským dohledem (potravinu pro zvláštní lékařské účely).
- HIPP AR je určená k dietnímu postupu při ubliknvaní v kojeneckém věku a může být podávána pouze pod lékařským dohledem **od narozeni jako výlučná výživa, stejné jako od ukončeného 6. měsíce věku v rámci smíšené stravy.**
- **Poradte se s lékařem:** HIPP AR není vhodná pro děti ohrožené alergií, nepoužívejte při alergií na mléčné bílkoviny; pokud se nedostaví zlepšení po několika dnech.
- Jako mateřské mléko, obsahují také kojenecké výživy sacharidy, které jsou důležitou součástí výživy Vašeho dítěte. Častý nebo trvalý kontakt zubů se sacharidy může způsobit vznik zubního kazu. Proto nenechávejte Vaše dítě pít z láhve po dlouhou dobu a naučte ho co nejdříve pít z hrnečku. Venujte pozornost zvýšené stravě a zdravému životnímu stylu Vašeho dítěte.
- Nevhodné k parenterálnímu užití.

- Dojčenie je pre Vaše dieťa to najlepšie. Pokiaľ budete chcieť použiť HIPP AR, poraďte sa prosím s lekárom alebo osobou kvalifikovanou v oblasti výživy, farmácie alebo starostlivosti o matku a dieťa.
- HIPP AR podávajúťe len na odporúčanie lekára a pod lekárskeho dohľadom (potravina na osobitné lekárske účely).
- HIPP AR je nutrične kompletná dočesná výživa vhodná ako jediný zdroj výživy pre dojčatá od narodenia, rovnako ako od ukončeného 6. mesiaca veku v rámci zmiešanej stravy, pokiaľ nemôžu byť dočenené. Na dietny režim pri výžive dojčiat, ktoré grckajú.
- **Poradte sa s lekárom:** HIPP AR nie je vhodná pre deti ohrozené alergiami, nepoužívajte pri alergií na mliečne bielkoviny; pokiaľ sa nedostaví zlepšenie po niekoľkých dňoch.
- Tak ako materské mlieko, aj dočesná výživa obsahujú sacharidy, ktoré sú dôležitou súčasťou výživy Vašho dieťaťa. Častý alebo trvalý kontakt zubov so sacharidmi môže spôsobiť vznik zubného kazu. Preto nenechávajte Vaše dieťa dlho piť z fľaše a naučte ho co najskôr piť z pohára. Venujte pozornosť vyváženej strave a zdravému spôsobu života Vašho dieťaťa.
- Nie je vhodné k parenterálnemu užívaniu.